

LIQUEUR WHISKY

11

H. PRICE &amp; Co. Ltd.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

[illegible]

非以  
於平  
之  
多  
之人  
元  
之  
愛  
美  
之  
更  
能  
次  
銀

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

創刊

啓平堂主人夢川氏 大寶 庚辰年

\_\_\_\_\_

~~CONFIDENTIAL~~

\_\_\_\_\_

我乃王八之子

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1957 年 12 月 11 日 星期三

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

總發行所：東京・丸の内區・有樂町一丁目

\_\_\_\_\_

四川等處總督

\_\_\_\_\_



Table with multiple columns listing names and numbers, likely a directory or index.

○國際犯之定罪 九月初德國前總理大臣... 到奉天德領事署... 判處死刑... 判處無期徒刑... 判處有期徒刑... 判處罰金...

○黃河決口 山東省濟寧縣黃河前日決口... 淹沒田畝... 房屋倒塌... 傷亡慘重... 政府已派員前往勘驗...

○向有京省新聞刊精華錄 本報自創刊以來... 承蒙各界人士... 踴躍投稿... 茲將精華錄刊出...

○若收帳通有捕差 一隊在附近捕獲賭徒有兩... 差即帶入該屋內將帳收下... 方得無事...

○已拘獲與此案有涉之人 一名昨經官提訊... 官訊畢判其入獄... 候審...

○各國新聞 同日電云俄皇至保士坦時... 同日電云英皇在愛丁堡... 同日電云法蘭西總統在巴黎...

○招人起貨 啟者本公司之火船一隻名號由卡刺吉打... 招起貨物... 運費從優...

○廣告 啟者本公司由上海至香港... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由上海至香港... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由上海至香港... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由上海至香港... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由上海至香港... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...

○廣告 啟者本公司由香港至上海... 每日開行... 貨物齊全... 價格公道...







結語

歌

在倫敦城中。竟敢竊下之財。令人情所不  
下等之妓舍。亦弗納之。故賭博營生而發  
嘆聲耳。無何少年起。冒風而行。離公園  
之堤岸。至伏於堤邊。以手乘其隙。神  
魂飄往。目眩注於水中。不知所謂。憶及  
當年渡裕之時。遨遊於巴黎。綠衣紅男。  
融融遍聚於跳舞舞中。忽又憶及乾地省之  
故居。與老人之慈愛。待已如子。與彼美  
之深情。嫣然笑狀。忽復喃喃自語。如願  
如狂。如痴如醉。忽目注水中。觀兩龍之  
湍急。忽聞河上汽笛一聲。頓聞幻夢。復  
憶其所處之地位。乃力握其拳自語曰。命  
已至此。雖生何益耶。倘步屈大夫之後。  
萬慮俱消。勝存斯人世而受辱萬何也。惟  
之心。乃退幾數丈。正欲躍下。忽有人拍  
其背。遂轉首視之。見有一警察在其後。  
而問曰。爾在此欲何為乎。少年默然曰。  
無之。曰。爾何名乎。曰。我之名鍾麟  
基。君非日前之副副公子耶。曰。然。曰。子  
能能恢復昔日之舊觀。奪母作窮途之想。  
曰否否。吾久已絕望。曰母作是言。然子  
飢矣。遂由袋中取出一票。遞與少年曰。  
子持此票。往黑森林道離軍伍孤院。便可  
下榻果腹矣。少年接而謝之。警察復曰。  
子行矣。此後勿復自剪短見可也。少年不  
答。持票取道占士長堤而行。警察目送之  
。至和打登橋。其影已沒。始適他處。時  
鐘麟基頓九點。少年已至他孤院。前將所  
持之票交與閱者。未完

和坤  
乾隆末年。會試前。和坤入對。語畢趨  
袖中紙落。皇急拜附。上曰此何妨。  
早閱之。又拜曰。臣亦曾學為詩文。偶  
一篇耳。上笑曰。法欲作戲耶。此不  
得也。立擲還之。於時高宗八旬矣。  
年羹堯  
年大將軍議奏。征青海時。一日營次。  
傳令曰。明日進兵。人各攜飯一片。草  
束。軍中不解其故。比大日過場子澤  
(淤泥壕坑也)令各將束草擲入。上鋪板  
。腳行無阻。道番人方悟此為險。不意  
兵隊至也。遂破賊巢。又年征西藏時。  
隔三日。忽聞疾風三日。俄頃即寂。年  
呼某參將領飛騎三百。往西南密林中搜  
果獲藏賊。人問其故。年曰一雲而絕  
非風也。是飛鳥羽翎聲也。夜奔而鳥出  
必有驚之者。配去西南約十里有森林  
鳥必多。意必賊來潛伏。故鳥驚起。年  
跋扈不臣。罹大譴。其兵法之靈變。實  
第一時名將。

京省新聞

○東三省息債奏款督押 東三省息債  
上月二十二日業將借款合同各押閱借  
數確為一千萬兩利息五釐二十五午清  
中國款在期前償還須俟十年後辦理以  
省關稅為抵押并聞此款專為鑄銀鑄票  
之用前日外務部郵傳度支三部已與英  
本國訂立鑄銀鑄票之草約第一條借款  
本國並不加壓定但索路費款不得逾實

(日)

此藥專治一切損傷為家中不可少  
 之品凡居家游館及旅客行匣中  
 皆宜備以作不時之需所有登回  
 報常用之藥治立見功效不遠時刻  
 發售處 香港中法藥房 且二  
 或向加也馬利公司轉問代理人  
 壹千九百一十年 十月廿五號

太平戲院

(演優天影社) 初七日

空前絕後之全副廟鳳金碧輝煌有目共賞

◎正本 大破美蓉城

◎出陣再三改夏 火燒大沙頭

再演兩日夜

(日) 對號位 銀一元二角  
角位 銀七角五  
十位 銀五角

(夜) 銀一元二角  
銀一元二角五  
銀一角

其籍民屬官不應封其產業派營部將封條  
扯去換封領事封條題以葡領事出強硬手段  
扯去封條大失我國體主權與葡領事大起交  
涉開談判數次兩不相下趙胡馬昨發通單請  
領台客外郎照會註京欽差迅將葡領事撤換  
慈辦云云而葡領事亦電駐京欽差照會外部  
各國督將趙撤任現正交涉不知如何了結

北北京京中，有開辦女作，最易於成。王活潑解意，即發電話，請嘉士秋活著同渡時。公談最趣，最體之，女伶數人，星夜坐機器車飛。而到入羅事中途，且喝喝曲，即所謂轉人。而劉款愛國者，若何之深，一閱王附之以目。遂至輟席乃散。

(廈門)之與羅領事 廈門廳通升信日前，國辦爲萬餘，倒塌數十萬一案，當發封條。生實有誤封口，代通羅領事，以該莊會公。

李殿林之奏  
吏部李協榮奏內閣修  
中書一途大加疏通凡正途出身及留學生  
試奉旨補用者均可分別年限以主事分部  
試用候補惟執照不論年貌均須補發離署  
一項限兩方可照准  
○兩王禽有此說與  
紐鈞電不異報所登謂  
○兩王禽有此說與  
紐鈞電不異報所登謂

州起至愛理止以沿路經由繁華之區爲要  
應築坡道者嗣後協商安定 第五條鐵路  
料需中兩國所產均得使用若有一國材  
不能供給則由彼國供給無論情形如何決  
向第三國定購材料 第六條工程令勒林  
司承辦該公司應查照本約且適合經濟  
設以濟其事 第七條借款協約遵照本約  
自須先行協定以期妥當

金銀約爲三萬五千元連拉打息五釐每股百洋  
價銀九十五 第二條錦愛鐵路總辦由中國  
府派充之 第三條借款擔保當以鐵路所有  
人充之 第四條該路從

香港上  
馬路二  
十七號

玉速有照  
尋天賦

痔瘡手月  
送醫大德  
藥服限日

黃白	沙淋	濕瀉	痔症	愈重	收功	老婦
得法有益	真元開胃	統治花柳	各症用膠	一料毒清	症愈收功	
癰疽包	聖藥日愈	雙料藥止	白濁三日	疳疔三日	芭菓三日	骨痛三日

四號路第八十八號  
街門牌第五十六號

大馬路一百七十三號  
南大街一百九十五號  
十八間實字三十一號  
大八四牌第三十號  
街碑第三十五號  
馬路第拾海合面

行生房  
司公限  
啟謹

華大寶利醫生  
新發明無腥氣鰵魚肝油

香港中西藥房代理

鰵魚肝油為滋補  
生之魚油最稱上  
法藥味調和令人  
食鰵魚肝油者知  
成未知開問醫生  
小半瓶洋壹元式

華大

曾達三會長常會里記陳煥記同

啟者上環大馬路永德銀號生意原日曾與  
陳陳年九月止今東公議收股所統  
揭項及會銀兩等皆當來如數清  
無少欠倫有別的銀兩及担保等件  
皆安與承領銀兩股東無涉特此  
聲明  
宣統元年十月初一 王亞

此方期開 爲在尖沙嘴廣東道四十四號  
 九月十九 廿日 公安和謹啟

祈速起貨

者本公司火船名豐慶家業已由神戶武治  
 主等每年抵港凡有貨附在該船者祈速携帶  
 到本公司簽字旋即起貨倘貨未起本  
 公司代超上九龍倉至其各項需用或意外保  
 險賠償貨主自理此佈

光顧用火油  
 口讚美今更克己以應  
 者祈留意焉  
 總發行香港廣興洋行  
 庚戌 九月廿七  
 辛三二

此油光力充足火尾無烟  
前經用者交

出顯 紫圓杯 西商待

實銀床 九毫  
寶銀床 九毫  
對號位 二毫  
椅位 一毫  
板位 三分六

鏢鹽火油又到

參三分六


同聲仰知所趨向云爾 先生館在  
香港上環大馬路 弟黃棟芳拜頌

高陞戲院

(演萬民典第二集) 初七日


三氣過其祖  
假參爐樓院  
中玉賦好速

正本



須大噓先生不用醫術妙手回春久已傳  
化往佳乃主不醫疾瘳然久已傳  
海播香名馳外矣呼先生者無陷  
謂真不說謂真爲生華陀僅是先生  
不敢自稱關公秘國探術希盧扁仍  
自謂不如古人謙懷也余頗思惡瘡  
如核如瘰癧食俱惡礙先生面石畧  
施內外兼治不越旬日病已痊然自  
愧無以報先生惟有永矢弗諼敬告

本主人李國瑞啟

  
 棧  
 第九號  
 光緒二十九年  
 足以克復溫州  
 各府安局事務  
 由李國馨調署  
 名作總否則真  
 號無待此佈告

[illegible]

英光公司 永樂街四十三號  
 七號信昌榮正順園 中環永安公司 中環大馬路百十二號  
 之學著名藥房 各處大商店皆有此丸代售  
 則師廣告  
 李杜露英園使等級則師前在本港工務署充當則師者今設公事乃在大樓樓對正總處票券式樣口向西等接檢圖通文運道工領紳商賜顧請移玉步或賜函通知親到領  
 香港區得城第三十壹號洪記集貨店原係劉早所創今志圖別業將招牌舖底貨物傢俬壹佰項與蔡乃珍承定本月初三日交易如有舊日數目仍歸承人收理日後生意盈虧與我人無涉特此聲明  
 庚戌年十月初壹日 劉早啟

炸裂 山林瘴氣等症真不立奏奇功至於醫治婦科各症更為獨一無雙之妙品也  
韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥房凡經售西藥之處均有出售或直向上海四川路第  
八十四號韋廉士大醫生藥房或向四川重慶白象街廣買亦可價銀每一  
瓶大洋一元五角每打大洋十八元 遠近郵費 一律不取  
香港代售處 屈臣氏大藥房 德輔道中廣生行 德輔道中及大道中先施公司 中環  
水梨街四十五號廣興正藥店 永樂街四十

照氏區美



百病 少年 陽萎不舉 腎骨  
疼痛 肝胃氣痛 風濕骨痛 臂骨  
酸痛 胸脇脹痛 左癱右瘓 皮膚

色補丸二十餘年以來已治天下  
 各醫無敢所惡之血源氣衰諸虛  
 (丸補色紅生醫大)  
 康士大醫生紅  
 丹也特奇藥  
 有開無偶之寶  
 補丸誠為天下  
 士大醫生紅  
 諸疾全有卓  
 效誠聖之藥  
 射影假  
 言勿勿  
 有疑  
 (丸補色紅生醫大)  
 康士大醫生紅


十年閱書作字須戴老光眼鏡今即題無非欲彰前德實且自修也

紅色補丸所賜於我之益誠非淺鮮爰  
作證書登諸報牘俾世之垂憐如余者  
亦可舉之同登壽域也其公于揚氣  
爲成部通俗鎮社總理員亦承來函云  
○余素患腰痛疾每年必發數次幸

(方選)

承北宮友人贈  
我以草藥土大  
醫生紅色補丸

上廉(章)



韋廉士紅色補丸

行著寒



此樽能貯熱物經久不減熱量若貯天不減冷度於寒品不可少也  
德律風公司  
九月五日

石云入中國之始也其七人存數日  
頂石哥 蛇頂石哥 你係瘋癲燕梳  
惡毒都能治 認真正貨方無訛  
首處香港永樂 瑞昌正頭號  
門牌四合號  
本號開張玉到永樂西街二百四十三號與  
貨者嗣移玉到永樂西街二百四十三號與  
船務掛號以免煩滿見登此佈  
（本號電話六百二十九號） 年三二  
九月廿七 招興船務謹啟  
癸戌



物能盛  
大貯藏  
相宜  
九月  
公司披露

**廣東東莞縣公署**

本署行在香海上環海墘千禧道第一百一十號門牌現將為因更司地稅與實業局沽賣地段所有存留放廢格格外相讓價從廉免致有礙直趨好保平安 諸君賜顧 光臨面議  
此佈

代運官 上庫 爲冠正取 四台 二用

本棧 盤山 松林 木甫 雪嶺 日

牛尾崎 經州 新昌 公盛 亦次

英州及英屬加拿大 外香港及英屬暹羅仰光朋友轉交者請至本棧行給貨收單以免誤再佈

巴西年 十二月十六日 三井洋行

新辦黃麻公發有限公司總經理人

[illegible][illegible]

于示玫瑰香燕  
 瓜士飲之則土  
 有十份飲之原  
 乃各名士居  
 日晏天居  
 品也本行之  
 貴實本行之  
 會識魚目混  
 誤錯誤也  
 銀式尊牛  
 加本行之荷  
 馬打之荷蘭  
 用法先落

不覺者請不如一試

廣和堂蛤蚧

化毒膠

膠藥味甘和不瀉不寒凡毒必解開胃扶元  
 還年近日毒入筋骨花柳諸毒疔白濁魚  
 有起死回生之症或兼數症服之刻日見效  
 治酒濕陰精傳染受毒小兒胎毒一切寒瘡  
 毒瘡疥癬毒瘡諸毒生均能化解毒  
 每盒下可保平安

每盒下可保平安

日本東亞公司  
 白濁新藥  
 醫學博士  
 岡村龍溪先生  
 授五淋丸  
 服者二九飯後  
 刻而後  
 丸二次每次二日每

既乘夫車馬而思還鄉之故土者其情可憐也  
已往法蘭西行會充當辦事或承便服則公  
人以外中則無不戴帽手執行或立或坐  
來去自由新統制無所畏懼若彼可小司事  
字號奇巧甚多本心自信與眾不同可謂  
以發明飾焉 費爾敏行足款待等用費特  
二 諸君幸勿棄我

吉隆坡后大道中三十八號 宏慶洋行啟

**助肺呼吸香膠**

定痛靈藥珍壯之良材與呼吸之雲氣不相耗  
此膏能治一經人口立能化痰止咳且覺喉  
口香甜如常備非但可保家無咳嗽之患  
亦可保一家人自然強健心悅體康人之前  
後呼吸均可自口自然調和心經乃通經許多  
滋潤料心口自口自然而生由是五臟皆舒



### 胡蝶牌

大號每樽四毫 二號每樽三毫  
小號每樽二毫 四號每樽一毫



### 妙生行

專辦各國名酒 代理各國名酒  
地址：香港中環皇后大道中



### 牙醫

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 收生園各頂蠟丸

本園始創在廣東省城已有十餘年 專辦各國名酒 代理各國名酒  
地址：香港中環皇后大道中

### 人造自來血

專治貧血 補血強身  
地址：香港中環皇后大道中

### 西法牙科女醫生

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 白台

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 昌瑞陽

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 白台

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 康士紅色補丸

專治貧血 補血強身  
地址：香港中環皇后大道中

### 白台

專治牙疾 鑲牙補牙  
地址：香港中環皇后大道中

### 康士紅色補丸

專治貧血 補血強身  
地址：香港中環皇后大道中



蓋自商通有約輸貨之輸入頗仍潮來民  
 智開土布之機舊額驟然未臻樂民請  
 求改良盧名若其新穎美觀並參日中  
 港用東西之成什打袖套新式合中外  
 而改良東綸綢緞絨絨成花綢燭文章無  
 倫廣府緞絨綢緞絨絨平賈色色皆新  
 布樣樣俱備零沽零買均蒙歡迎物  
 美價廉祈祈惠顧

啓者牛車街門牌第四十五號德和正頭店因  
聯件衆多銀口出入未能一一核自本年九月  
十七日起以後所有本號各埠銀兩貨項等情  
交至本號蓋關和號圖章并要屬崇軒親手  
簽字方爲實據此佈  
光緒十七年  
經和號啟

鄺達原

西法

本館亦星曆大道中門

曆第一百八十八號三

德印水車鎖鑰對照

己酉年文月二十日

敬啟者小號在 皇家清掃局落盤掃屋宇  
灰水之工程蒙 貴局官批准小號代清掃局  
灰水之工程所有城多利及對海九龍全島屋  
宇樓內各處灰水連工包料掃至妥當無缺與  
及交清掃屋各等款辦委員爲度由英壹千  
九百一十年十月號起至壹千九百一十  
年十二月三十一號止所有樓內應掃灰水之

僕於牙科學途經已專力有年舉凡鑲牙補牙  
鑲牙脫牙各理無不瞭明故特設館在大道中  
門牌五十五號營業機如有才思貴請移 玉步  
是荷  
庚申 五月初五日 屈三申 柯慶全謹白

新川好貨

This image shows a vertical strip of a document page. At the top, there is a metal fastener or clip. In the middle, there is a small, dark, irregular mark. At the bottom, there is another metal fastener or clip. The page itself is mostly blank with some faint, illegible markings.



[illegible][illegible][illegible]



啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名  
◎花牙力 前往檳城多厘溫登華舍路打甘麻林登順順花城內地  
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 十月十八日開行 天祥洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名  
 ◎德丁叻 前往檳城多利溫哥華金桂打金藤 十月十八日開行 六日  
 貴客搭船附貨者價甚相宜如蒙光顧請到本公司面議 廣永祥啟  
 啟者本公司現有堅固快捷火輪船名  
 ◎滿德阿 前往上海日本溫哥華 准初七日開行 一日  
 ◎印度皇后 往上海日本溫哥華 准十月十八日開行 一日  
 貴客搭船附貨者請逕本公司面議此佈 廣興公司謹啟

**日本郵船公司船期**

(輪船由港開行前往各埠日期)			
啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名			
○孟買丸	往星架坡哥林保亞米	准初七日下午開行	廿七日
○乃波丸	前往檳多利些路順越上海	日本如轉頭花板內地各埠	廿八日
○丹後丸	前往星架坡哥林保亞米	准初七日下午正午開行	廿八日
○士佐丸	前往上海門司神戶等埠	准初八日天明開行	廿九日
○二士佐丸	前往神戶橫濱等埠	准初九日下午午開行	三十日
○備後丸	前往星架坡哥林保亞米	准初九日下午午開行	三十日
○八幡丸	前往神戶橫濱等埠	准廿二日正午開行	廿二日

①賀茂丸 前往星架坡哥林沙路馬路倫敦等埠  
 准廿二日天明開行  
 ②博多丸 前往上海門戶神戶等 准廿二日下午開行  
 ③西貢丸 前往神戶橫濱等 准廿三下午開行  
 ④野郎丸 前往新金山他士登處湯士威路庇厘士發等埠  
 准廿四日正午開行  
 ⑤古倫母丸 往星架坡哥林沙路馬路 准廿八日下午開行  
 本公司代理日清汽船公司專接漢口長江各埠貨物并代理花旗大  
 陸船公司來往英國各處輪船 貴客欲搭船附貨者請至本公司面商  
 此佈 或到永樂街二百四十三號協興號接洽 日本郵船公司

省港澳輪船公司船期告白

來往省港輪船列左 河開二千三百六十三頓 佛山二千二百六十三  
 ○金山一千九百九十五噸 ○香山一千九百九十五噸  
 ○往省船期 除禮拜日不計每早入開 有船由港往省 往省又開  
 拜六日六日不計每早入開 有船由港往省 往省又開  
 ○東港船期 除禮拜日不計每早入開 有船由港往省 往省又開  
 上列各船皆運運郵信爲省河之最巨最快捷者 經港外開  
 另有加意清辦  
 (由十月初六禮拜日起來往省港日夜輪船行期)  
 禮拜一 由港往省 早香山八點 由省來港 早河開八點  
 禮拜二 由港往省 早佛山八點 由省來港 早香山八點  
 禮拜三 由港往省 早佛山八點 由省來港 早河開八點

禮拜三日	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山十八點
禮拜四日	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山十八點
禮拜五日	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山十八點
禮拜六日	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山十八點
禮拜日	由港往省	早佛山十八點	由省來港	早佛山十八點

船澳港

由港往省 下午兩點返港

新嘉坡上午七點半由來港下午兩點返澳  
(各開列下) 二等客位七元 二等客位五元 二等客位三元  
十月初五禮拜日 安輪船 上午九點往澳 下午五點返港  
○海生船舖 每逢禮拜三三五日上省 禮拜二四六日返澳  
(省城泊頭銀昌街碼頭)  
○省城梧州輪船 西河五百八十八人 船客五百六十九人  
上列兩船每逢禮拜三三五日上午八點入澳 船客由汕往梧州  
午入返省 船客由梧州來省 往返期五天 船主設機渡人

啟者本公司今再新修堅固快捷輪船六艘專走打金馬路  
來往記及新寶公司之六車直接往芝加哥并花頭內地出  
費之惟本公司所開有等飲利便搭客附貨者起見如船  
重貨物多各船均有銀食裝置妥當無虞免致失損之虞云  
立為定例之申所各船均有電燈記號輝煌華麗船呼與分

暹羅之行而本公司向來接運貨客往中國之南及上海等  
 等內轉身有火船轉駁水脚格外相宜 仕商咸稱妥當  
 司之頭式等船往來各埠由西八月起至九月止此兩個月  
 收捌折如有貨客欲往南京聚會本公司特設來回客票  
 京先至上海由日清公司火船轉駁所有頭式等客位火  
 由本公司支理惟 等客票則火車費自備二元來回二  
 等客則客位水脚價散開列於後倘荷 賜顧欲搭船附  
 號玉到王諸道皇后屋前登覽本公司辦理所開 往南  
 等票七十三元包來回船開火車費 士等客票五十五  
 等客票四十五元三等客票廿七元包來回船開火車費

牛車行